

ITALIAN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours

100 marks

These marking guidelines were used as the basis for the official IEB marking session. They were prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom were required to attend a rigorous standardisation meeting to ensure that the guidelines were consistently and fairly interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

At standardisation meetings, decisions are taken regarding the allocation of marks in the interests of fairness to all candidates in the context of an entirely summative assessment.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines, and different interpretations of the application thereof. Hence, the specific mark allocations have been omitted.

Please note that learners who provided alternate correct responses to those given in the marking guidelines will have been given full credit.

SEZIONE A PRODURRE UN TESTO DESCRITTIVO/NARRATIVO

Domanda 1: 30 punti

Risposta personale

Si attribuiscono:

Rispetto delle regole fondamentali della grammatica(preposizioni, congiunzioni, pronomi, avverbi, concordanze, coniugazioni) e della sintassi.	10
Attenersi all'argomento e al numero di parole richieste	1
Capacità di esprimere fatti, eventi ed esperienze concreti	4
Capacità di esprimere idee, sentimenti e reazioni astratti e dare una propria opinione	4
La stesura finale ha introduzione, corpo e conclusione: è chiara, coerente e logica	3
Uso lessicale; corretto, corrente e centrato	6
Originalità dell'argomentazione	2

30 marks

SEZIONE B PRODURRE UN TESTO FUNZIONALE (TRANSACTIONAL)

Domanda 2: 30 punti (10 × 3)

Risposte personali

Si attribuiscono:

Capacità di adeguare il messaggio alla situazione ed all'interlocutore	3
Corretto impiego di tono e registro	2
Coerenza e precisione	2
Qualità e precisione morfosintattica e lessicale	3

30 marks

SEZIONE C RIFORMULAZIONE E SINTESI

Domanda 3.

Si attribuiscono: 40 punti

per l'attività n.1: 20 punti

3.1 Fornire più dettagli alle informazioni date. Le parole non devono eccedere le 120 parole.

Il 3 agosto sono arrivato all'albergo a Roma, alle 19:00. Ho mangiato una pizza che ho pagato soltanto 3 euro. La domenica ho fatto un tour dell'antica Roma a piedi. La temperatura era a 41 gradi. Il lunedì ho fatto una gita al Vaticano, che è durata una mezza giornata. Ho preso un autobus per Firenze. Sono arrivato a Firenze alle 18:00. Il giorno dopo ho incontrato Marta, una ragazza bellissima. L'ho incontrata in un negozio di scarpe e ha un sorriso favoloso. Firenze è favolosissima sotto le stelle con Marta e un gelato. Mercoledì ho passato la mattina con Marta, in un bar a guardarci negli occhi. Purtroppo sono partito quella sera e Marta è rimasta a Firenze.

[20]

3.2 Mamma devi sapere che Marco mi ha fatto leggere una lettera che ha ricevuto da suo padre, il tuo fidanzato.

- Ha incontrato una ragazza ucraina.
- Si chiama Natasha.
- Lavora in un istituto di ricerche scientifiche.
- Natasha non parla italiano.
- Badava part time la nonna Giuseppina.
- Giovanni l'ha sposata due mesi fa (Mi dispiace tanto mamma!)
- Lei ha 25 anni e lui come sai ne ha 55!
- Lei è incinta.
- Giovanni è innamoratissimo!
- Lui le ha dedicato un romanzo!

[20]

40 marks

Total: 100 marks